KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 25. juli 1973

om de skattemæssige fordele, som i henhold til artikel 34 i den franske lov nr. 65-566 af 12. juli 1965, samt til cirkulæret af 24. marts 1967, gives franske virksomheder, som opretter afdelinger i udlandet

(den franske tekst er den eneste autentiske)

(73/263/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab særlig artiklerne 54, stk. 3, litra h) og 93, stk. 2, 1. afsnit,

under henvisning til det almindelige program for gennemførelse af etableringsfrihed, kapitel VII, vedtaget af Rådet den 18. december 1961 [1] om de gennemførelsesdirektiver, som er vedtaget siden 1964,

under henvisning til medlemsstaternes og andre interesseredes skriftlige og mundtlige udtalelser, og

ud fra følgende betragtninger:

I

Den franske regering har, ved artikel 34 i lov nr. 65-566 af 12. juli 1965, som ændrer beskatningen af virksomheder og indtægter af værdipapirer, og ved cirkulære af 24. marts 1967 (J.O.R.F. af 13. juli 1965, side 6007 og J.O.R.F. af 29. marts 1967, side 3020 til 3029) — bestemmelser som genoptages i artikel 39 g, stk. 2, i den almindelige skattelov — oprettet en støtteordning ifølge hvilken franske virksomheder og virksomhedssammenslutninger efter godkendelse fra finansministeren kan opnå tilladelse til fra det i Frankrig skattepligtige udbytte definitivt at fradrage udgifter og visse driftsomkostninger i forbindelse med salgsafdelinger, projekteringsafdelinger, informationskontorer, fabrikker og byggepladser, som oprettes i udlandet, idet disse udgifter og omkostninger kan fordeles over de tre første driftsår;

de skattemæssige fordele, som således gives franske virksomheder, består i det endelige fradrag af omtalte udgifter og omkostninger fra det skattepligtige udbytte, til trods for, at de virksomheder, som oprettes i udlandet ikke betaler skat i Frankrig, men i udlandet, hvor driftsomkostninger ligeledes tages i betragtning ved beskatningen; det drejer sig om støtte af den i artikel 92, stk. 1 i EØF-traktaten omhandlede karakter; idet disse fordele med hensyn til virksomhedernes drift ikke alene tager sigte på at lette oprettelsen af afdelinger i andre af Fællesskabets medlemsstater, men også, således som det for øvrigt klart er formuleret i ovennævnte cirkulære af 24. marts 1967, på mere aktivt at fremme den franske eksport, og de fordrejer således konkurrencevilkårene og berører direkte samhandelen inden for Fællesmarkedet;

støtte til eksport inden for Fællesskabet er uforenelig med Fællesmarkedet og ingen af de i artikel 92 i EØF-traktaten fastsatte undtagelser kan anvendes;

endvidere er denne støtte også i strid med de gældende bestemmelser med hensyn til etableringsret, som forbyder medlemsstaterne at yde deres statsborgere, som etablerer sig i et andet fællesskabsland, en støtte, som kan fordreje etableringsbetingelserne; alene derfor kan de omtalte støtteforanstaltninger ikke betragtes som forenelige med fællesmarkedet og bør derfor forbydes;

II

Kommissionen har ved sit brev af 18. maj 1972 til den franske regering indledt den i artikel 93, stk. 2 i EØF-traktaten fastsatte fremgangsmåde med hensyn til de omtalte skattemæssige fordele;

efter at den nævnte fremgangsmåde er indledt, har den franske regering ved brev af 19. juni 1972 meddelt Kommissionen, at den agter for den lovgivende myndighed at forelægge et lovforslag, som går ud på at harmonisere de pågældende foranstaltninger med EØF-traktatens regler, til godkendelse inden 31. december 1972;

det franske Parlament har, ved vedtagelsen af artikel 6 i den ændrede finanslov for 1972, nr. 72-1147 af 23. december 1972 (J.O.R.F. nr. 301 af 27. december 1972, side 13476) og ved at ophæve bestemmelserne i artikel

---

[1] EFT nr. 2 af 15. 1. 1962, s. 49/62.

39 g i den almindelige skattelov i stedet for de nævnte skattemæssige fordele, indført en skatteordning, som er neutral med hensyn til konkurrencevilkår, og som er forenelig med reglerne for etableringsretten; artikel 6, stk. 5 i ovennævnte lov fastsætter imidlertid, at den omhandlede ændring først skal finde sted at regne fra 1. april 1973, og at de tidligere bestemmelser stadig anvendes på afdelinger og kontorer, som er oprettet før denne dato;

trods de ændringer, som er indført ved førnævnte lov af 23. december 1972, er nogle franske virksomheder stadig begunstigede af en eksportstøtte, som er uforenelig med fællesmarkedet, og denne situation vil vare indtil udgangen af 1975;

III

Kommissionen har ved sit brev af 4. maj 1973 til den franske regering videreført den fremgangsmåde, som indledtes den 18. maj 1972 under hensyntagen til udvidelsen af De europæiske Fællesskaber; ved brev af 14. maj 1973 har den franske regering påpeget:

— at artikel 6, stk. 5, i lov nr. 72-1147 af 23. december 1972, for så vidt angår datoen 1. april 1973, skyldes et af Parlamentet vedtaget ændringsforslag;

— at en sådan frist er begrundet i nødvendigheden af at sikre en overgang fra den gamle støtteordning til de nye skattemæssige bestemmelser;

— at anvendelsen af de gamle bestemmelser indtil udgangen af 1975 til fordel for virksomheder, som har oprettet afdelinger i udlandet inden 1. april 1973, finder sin begrundelse i de rettigheder, som er erhvervet som følge af de givne godkendelser;

sådanne argumenter kan ikke anføres for at undlade at overholde bestemmelserne i EØF-traktaten om statsstøtte og etableringsret; de skattemæssige fordele var uforenelige med Fællesmarkedet, allerede da de blev indført; Kommissionen har af hensyn til omstændighederne ikke krævet tilbagebetaling af tidligere bevilgede skattefradrag; de franske virksomheder kunne ikke mere efter den meddelelse, som blev offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 53 af 27. maj 1972, uden videre regne med den omtalte støtte; derfor kan den franske regering ikke over for Kommissionen påberåbe sig dens statsborgeres erhvervede rettigheder;

hverken datoen for oprettelse af en afdeling i udlandet eller datoen, på hvilken den franske finansminister har givet sin godkendelse, vil ikke i øjeblikket kunne lægges til grund for at give mulighed for opretholdelse af skattelettelser,

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Den franske Republik skal træffe de nødvendige foranstaltninger for straks at ophæve de skattemæssige fordele, som er fastsat i artikel 39 g i den almindelige skattelov til fordel for franske virksomheder i forbindelse med deres eksportforretninger om oprettelse af afdelinger i Fællesmarkedet.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juli 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand